



FONDATION  
JEAN-PIERRE PESCATORE

## Protection et Traitement des Données à caractère personnel (Charte sur le respect de la vie privée)

### 1. Définitions :

#### 1.1. RGPD

Le Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD en français ou GDPR en anglais) est le règlement européen UE 2016/679 du 27 Avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, applicable depuis le 25 Mai 2018.

#### 1.2. Données à caractère personnel

Une donnée personnelle est toute information, quels que soient sa nature et son support se rapportant à :

- Une personne physique identifiée par son nom, prénom, adresse e-mail ;
- Une personne physique identifiable, c'est-à-dire une personne physique qui peut être identifiée, directement ou indirectement, notamment par référence à un identifiant, tel qu'un nom, un numéro d'identification, des données de localisation, un identifiant en ligne, ou à un ou plusieurs éléments spécifiques propres à son identité physique, physiologique, génétique, psychique, économique, culturelle ou sociale.

#### 1.3. Traitement des données à caractère personnel

Toute opération ou tout ensemble d'opérations effectuées ou non à l'aide de procédés automatisés et appliquées à des données ou des ensembles de données à caractère personnel, telles que la collecte, l'enregistrement, l'organisation, la structuration, la conservation, l'adaptation ou la modification, l'extraction, la consultation, l'utilisation, la communication par transmission, la diffusion ou toute autre forme de mise à disposition, le rapprochement ou l'interconnexion, la limitation, l'effacement ou la destruction.

#### 1.4. Responsable de traitement

Personne physique ou morale qui détermine les finalités et les moyens du traitement de données à caractère personnel.

La Fondation J.P. Pescatore établie et ayant son siège social au 13 av. Jean-Pierre Pescatore L - 2324 Luxembourg, Luxembourg est responsable de traitement aux fins des présentes (ci-après « Fondation J.P. Pescatore »).



**FONDATION  
JEAN-PIERRE PESCATORE**

### **1.5. Sous-traitant**

Personne physique ou morale, qui traite des données à caractère personnel pour le compte de la Fondation J.P. Pescatore.

- Pour toute question relative à la présente charte sur le respect de la vie privée (la « Charte »), vous pouvez nous contacter à l'adresse e-mail : [administration@fondation.lu](mailto:administration@fondation.lu)

## **2. Traitements de vos données à caractère personnel**

Le respect de votre vie privée est une priorité pour La Fondation J.P. Pescatore qui s'engage à se conformer aux dispositions du RGPD.

La Fondation J.P. Pescatore est conscient et attentif à votre droit d'être informé sur la manière dont sont traitées les données à caractère personnel et les informations permettant de vous identifier personnellement. Certaines données à caractère personnel sont susceptibles d'être collectées lors de la consultation de nos sites web ou dans le cadre de la fourniture de nos services.

La charte explique la manière dont nous collectons et traitons vos données à caractère personnel ainsi que les mesures que nous avons prises pour en préserver la confidentialité et la sécurité.

La Fondation J.P. Pescatore est amené à collecter vos données à caractère personnel dans le cadre de :

- L'entrée en relation d'affaires
- la consultation de nos sites web
- la demande d'informations concernant nos produits via notre formulaire de contact (marketing)
- relations contractuelles.

Il s'agit notamment des données à caractère personnel suivantes :

- Nom et prénom, adresse email, numéro de téléphone
- Adresse du domicile
- Profession
- Copie de carte d'identité / passeport
- Nationalité
- Informations financières / bancaires
- Produits ou services fournis
- Adresse IP permettant de vous identifier personnellement, date de naissance, photo.

Certaines données doivent obligatoirement être communiquées, d'autres sont optionnelles. Dans la première hypothèse, le fait de ne pas nous fournir certaines données ou d'en demander la suppression peut avoir pour conséquence l'impossibilité de vous fournir le produit ou le service concerné, ou d'en assurer la qualité attendue.



**FONDATION  
JEAN-PIERRE PESCATORE**

La Fondation J.P. Pescatore et ses constructeurs font la différence entre le consentement que reçoit le concessionnaire, en l'occurrence La Fondation J.P. Pescatore, et le consentement que reçoit le constructeur pour le traitement des données. Nos clients doivent y consentir séparément sur base d'accord dans un même document. Le consentement au niveau marque sera demandé lors de la rédaction d'une offre et au plus tard lors de la commande.

### **3. Finalités, bases juridiques et minimisation du traitement de vos données à caractère personnel**

La Fondation J.P. Pescatore traite vos données à caractère personnel pour les finalités suivantes :

- la gestion de la relation commerciale afin de vous fournir les produits et services souscrits ;

Base juridique : le traitement est nécessaire à l'exécution d'un contrat auquel la personne concernée est partie ou à l'exécution de mesures précontractuelles prises à la demande de celle-ci.

- à des fins de marketing direct afin de vous informer sur nos services, nouveautés et promotions ainsi que pour des invitations à nos événements par le biais notamment de nos newsletters.

Base juridique : la personne concernée a consenti au traitement de ses données à caractère personnel pour une ou plusieurs finalités spécifiques.

Les données à caractère personnel traitées sont adéquates, pertinentes, et limitées à ce qui est nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées.

Vos données à caractère personnel ne seront pas traitées ultérieurement d'une manière incompatible avec les finalités décrites ci-dessus.

### **4. Durée de conservation de vos données à caractère personnel**

La Fondation J.P. Pescatore ne conserve vos données à caractère personnel que pendant une durée n'excédant pas celle nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées et en accord avec les exigences légales.

La Fondation J.P. Pescatore conserve les données à caractère personnel relatives à la gestion de la relation commerciale pendant toute la durée du contrat et après la fin du contrat pendant une période de dix ans afin de se conformer à ses obligations légales et notamment comptables.

Les données à caractère personnel collectées à des fins de marketing direct ne seront conservées que pendant la période pendant laquelle vous souhaitez recevoir nos communications commerciales. Elles seront supprimées dès que vous nous informez que vous retirez votre consentement.



## FONDATION JEAN-PIERRE PESCATORE

### 5. Communication de vos données à caractère personnel

Dans le cadre de ses obligations légales, La Fondation J.P. Pescatore peut être amené à communiquer certaines de vos données à caractère personnel aux autorités administratives ou judiciaires compétentes.

Afin de vous faire découvrir de nouveaux produits ou services susceptibles de vous intéresser, La Fondation J.P. Pescatore peut également communiquer vos données à caractère personnel à des sociétés tierces, pour autant que vous y ayez consenti explicitement au préalable.

Vos données à caractères personnel peuvent être également transmises aux sous-traitants suivants avec lesquels nous travaillons :

- les médecins,
- les hôpitaux,

Ces sous-traitants, situés géographiquement dans l'Union Européenne, sont régis par le même règlement européen sur la protection des données à caractère personnel et La Fondation J.P. Pescatore aura au préalable exigé une garantie contractuelle que ces sous-traitants traiteront vos données à caractère personnel conformément aux instructions données par La Fondation J.P. Pescatore et exclusivement dans le cadre des finalités décrites dans la présente Charte, avec la discrétion et la sécurité requises. Certains sous-traitants peuvent également être situés en dehors de l'Union Européenne. Veuillez-vous référer au point 8 pour ces cas précis.

### 6. Droit d'accès, de rectification et d'opposition à vos données à caractère personnel

La Fondation J.P. Pescatore met un point d'honneur à vous garantir la maîtrise de vos données à caractère personnel, raison pour laquelle vous pouvez à tout moment corriger, compléter ou supprimer les données à caractère personnel que vous nous avez communiquées sur simple demande et dans les conditions décrites ci-après.

Conformément au RGPD, vous disposez à tout moment, de la faculté d'exercer votre droit à :

- accéder aux données à caractère personnel vous concernant et recevoir des informations supplémentaires sur la manière dont les données sont traitées ;
- rectifier toute donnée à caractère personnel vous concernant qui serait inexacte ou compléter toute donnée à caractère personnel incomplète ;
- demander l'effacement des données à caractère personnel vous concernant lorsque :
  - le traitement de vos données à caractère personnel n'est plus nécessaire pour les finalités décrites ci-dessus ;
  - vous avez retiré votre accord à un traitement basé sur le consentement (par exemple en cas de traitement à des fins de marketing direct) ;



**FONDATION  
JEAN-PIERRE PESCATORE**

- le traitement n'est plus licite ou lorsque l'effacement est nécessaire pour se conformer à une disposition légale ;
  - lorsque vous vous opposez au traitement.
- demander la limitation du traitement de données à caractère personnel vous concernant ;
  - vous opposer dans certains cas au traitement des données à caractère personnel vous concernant, par exemple le traitement de données à caractère personnel à des fins de prospection commerciale ;
  - retirer votre consentement à recevoir des communications commerciales comme les newsletters;
  - la portabilité de vos données à caractère personnel c'est-à-dire recevoir les données à caractère personnel vous concernant et les transmettre à un autre responsable de traitement.

Pour exercer vos droits, vous pouvez contacter La Fondation J.P. Pescatore à l'adresse e-mail [administration@fondation.lu](mailto:administration@fondation.lu) ou à l'adresse postale suivante :

Fondation J.P. Pescatore  
Service Protection des Données  
13 av. Jean-Pierre Pescatore  
L - 2324 Luxembourg

En outre, vous avez le droit d'introduire une réclamation auprès de la Commission nationale pour la protection des données à caractère personnel dont voici les coordonnées :

Adresse: 1, avenue du Rock'n'Roll, L-4361 Esch-sur-Alzette  
Site web : [cnpd.lu](http://cnpd.lu)

## **7. Sécurité et confidentialité de vos données personnelles**

L'accès à vos données à caractère personnel est restreint aux employés de la Fondation J.P. Pescatore qui ont besoin de les traiter et qui observent de stricts standards de confidentialité dans le traitement de ces données à caractère personnel.

Pour garantir un niveau de sécurité approprié et la confidentialité de vos données à caractère personnel, La Fondation J.P. Pescatore met en œuvre toutes les mesures techniques et organisationnelles appropriées.

Ces mesures visent à protéger au maximum vos données à caractère personnel contre leur destruction, leur perte accidentelle ou illégale, leur altération, leur accès ou leur divulgation non autorisés.

Malgré notre tentative de créer un site internet fiable et digne de confiance, nous vous rappelons qu'Internet n'est pas un environnement parfaitement sûr. Par conséquent, La Fondation J.P. Pescatore ne peut garantir l'absence de toute faille de sécurité de vos données à caractère personnel pendant leur communication via Internet.



**FONDATION  
JEAN-PIERRE PESCATORE**

## **8. Transfert de vos données à caractère personnel hors de l'Union Européenne**

La Fondation J.P. Pescatore peut dans certains cas transférer ou rendre accessible une partie de vos données à caractère personnel (uniquement votre nom, prénom et adresse e-mail) à des sociétés situées en dehors de l'Union Européenne dans des pays qui n'offrent pas un niveau de protection adéquat au sens du RGPD, et ceci dans la cadre de la bonne exécution de certains de ses services. Ces transferts de données à caractère personnel seront couverts par les garanties appropriées telles que les clauses contractuelles types approuvées par la Commission Européenne. Vous avez le droit d'obtenir plus d'information quant à ces transferts de données à caractère personnel en contactant La Fondation J.P. Pescatore.

## **9. Liens hypertextes vers d'autres sites internet**

Notre site web et nos services peuvent contenir des liens hypertextes vers d'autres sites internet qui ne sont ni exploités ni contrôlés par La Fondation J.P. Pescatore. Par conséquent, La Fondation J.P. Pescatore ne peut pas être tenue responsable du contenu de tels sites internet, ni des pratiques de protection des données à caractère personnel des tiers qui les exploitent et qui peuvent différer des nôtres.

## **10. Modification de la charte sur le respect de la vie privée**

La Fondation J.P. Pescatore se réserve le droit de modifier la présente Charte afin de rester conforme aux législations protectrices de la vie privée en vigueur ou de l'adapter à ses pratiques. Nous vous invitons par conséquent à la consulter régulièrement pour prendre connaissance des éventuelles modifications. Les nouvelles versions seront consultables directement sur nos sites Internet, en mettant à jour la date figurant en son dernier paragraphe.

Nous n'apporterons aucune modification de nature à réduire le niveau de protection de vos droits, tel que garanti dans la présente charte sur le respect de la vie privée, sans vous en informer au préalable par email.

Fondation J.P. Pescatore

*18 mars 2019*